

---

STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2015 No.**

**CONSTITUTIONAL LAW**

The National Assembly for Wales (Disqualification) Order 2015

*Made* - - - - *\*\*\**

*Coming into force* - - *1 September 2015*

---

OFFERYNNAU STATUDOL

---

**2015 Rhif (Cy.)**

**Y GYFRAITH GYFANSODDIADOL**

Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Anghymhwysu)  
2015

*Gwnaed* *\*\*\**

*Yn dod i rym* *1 Medi 2015*



*Draft Order laid before the National Assembly for Wales under section 16(6) of the Government of Wales Act 2006, for approval by resolution of the National Assembly for Wales.*

---

STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2015 No.**

**CONSTITUTIONAL LAW**

**The National Assembly for Wales (Disqualification) Order 2015**

*Made* - - - - *\*\*\**

*Coming into force* - - *1 September 2015*

At the Court at Buckingham Palace, the [ ] day of [ 2015]

Present,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council

In accordance with section 16(6) of the Government of Wales Act 2006(a) a draft of this Order was laid before, and approved by a resolution of, the National Assembly for Wales.

Accordingly, Her Majesty, in pursuance of section 16(1) and (5) of that Act, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order as follows:

**Title and commencement**

1. The title of this Order is the National Assembly for Wales (Disqualification) Order 2015 and it comes into force on 1 September 2015.

**Designation of disqualifying offices**

2. The offices described in the Schedule are designated as offices disqualifying the holders of such offices from being members of the National Assembly for Wales.

**Revocation of National Assembly for Wales (Disqualification) Order 2010**

3. The National Assembly for Wales (Disqualification) Order 2010(b) is revoked.

*Name*

Clerk of the Privy Council

---

(a) 2006 c. 32.  
(b) S.I. 2010/2969.

*Gorchymyn drafft a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 16(6) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, i'w gymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.*

---

O F F E R Y N N A U   S T A T U D O L

---

**2015 Rhif (Cy.)**

**Y GYFRAITH GYFANSODDIADOL**

**Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Anghymhwysu)  
2015**

*Gwnaed*

\*\*\*

*Yn dod i rym*

*1 Medi 2015*

Yn Llys Palas Buckingham y \*\*\* dydd o \*\*\*

Yn bresennol,

Ei Hardderchocaf Fawrhydi'r Frenhines yn y Cyfrin Gyngor

Yn unol ag adran 16(6) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006(a), cafodd drafft o'r Gorchymyn hwn ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru a'i gymeradwyo drwy benderfyniad ganddo.

Gan hynny, mae'n bleser gan Ei Mawrhydi, yn unol ag adran 16(1) a (5) o'r Ddeddf honno, yn ôl cyngor a chyda chyngor Ei Chyfrin Gyngor, orchymyn fel a ganlyn:

**Enwi a chychwyn**

**1.** Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Anghymhwysu) 2015 a daw i rym ar 1 Medi 2015.

**Dynodi swyddi sy'n anghymhwysu**

**2.** Mae'r swyddi a ddisgrifir yn yr Atodlen wedi eu dynodi'n swyddi sy'n anghymhwysu deiliaid y swyddi hynny rhag bod yn aelodau o Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

**Dirymu Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Anghymhwysu) 2010**

**3.** Mae Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Anghymhwysu) 2010(b) wedi ei ddirymu.

*[Enw]*

Clerc y Cyfrin Gyngor

---

(a) 2006 p. 32.  
(b) O.S. 2010/2969.

## SCHEDULE

### Offices disqualifying holders from membership of the National Assembly for Wales

#### Article 2

A tribunal constituted under section 27 of, and Schedule 3 to the Education Act 2005(a)	All members
A tribunal referred to in paragraph 10 of Schedule 26 to the School Standards and Framework Act 1998(b)	All members
Adjudication Panel for Wales	All members
Advisory Committee on Dangerous Pathogens	All members
Advisory, Conciliation and Arbitration Service	All members of the Council
Agricultural Land Tribunal Wales	All members
Arts Council of Wales	All members
Big Lottery Fund	All members appointed under paragraph 1 of Schedule 4A to the National Lottery Etc. Act 1993(c) or of a committee established under paragraph 7(1)(b) of that Schedule
Board of Medical Referees	All members appointed by the Welsh Ministers(d)
Boundary Commission for Wales	Commissioners
British Broadcasting Corporation Trust	All members
British Council	Chair and Chief Executive
British Transport Police Authority	All members
Care Council for Wales	All members
Certification Officer and any Assistant Certification Officer having functions under the Trade Union and Labour Relations (Consolidation) Act 1992(e)	Certification Officer and any Assistant Certification Officer
Channel Four Television Corporation	All members
Children's Commissioner for Wales	Commissioner and Deputy Commissioner
Civil Service Commission	First Civil Service Commissioner and all Commissioners
Commissioner for Public Appointments	
Competition and Markets Authority	All members
Comptroller and Auditor General	
Education Workforce Council	All members
Electoral Commission	All members and staff
Emergency Ambulance Services	Chair

- 
- (a) 2005 c. 18. There have been amendments to Schedule 3 to this Act that are not relevant to this Order.
- (b) 1998 c. 31. There have been amendments to paragraph 10(2) of Schedule 26 to this Act by section 53 of and paragraphs 8, 16(1) and (2) of Part 2 of Schedule 7 to the Education Act 2005.
- (c) 1993 c. 39.
- (d) See paragraph 3 of Annex 2 to the Scheme in Schedule 1 to the Firefighters' Pension Scheme (Wales) Order 2007 (S.I. 2007/1072 (W. 110)) and paragraph 3 of Schedule 5 to the Scheme in Schedule 1 to the Firefighters' Compensation Scheme (Wales) Order 2007 (S.I. 2007/1073 (W. 111)).
- (e) 1992 c. 52.

Committee	
Employment Tribunals and Employment Appeal Tribunal	All members
Finance Wales Public Limited Company or any wholly owned subsidiary of Finance Wales Public Limited Company	All Directors
Financial Conduct Authority	All members
Fire and Rescue Service	Inspector or Assistant Inspector appointed under section 28 of the Fire and Rescue Services Act 2004
Firefighters' Pension Scheme Advisory Board for Wales	All members
First-tier tribunal	All members
Food Standards Agency	All members
Future Generations Commissioner for Wales	
Gas and Electricity Markets Authority	All members
Health and Safety Executive	All members
Her Majesty's Chief Inspector of Education and Training in Wales	
Higher Education Funding Council for Wales	All members, other than a member who is also an employee of the Council
Human Fertilisation and Embryology Authority	All members
Human Tissue Authority	All members
Independent Adjudicator to Local Authorities in Wales(a)	
Independent Case Examiner for the Department of Work and Pensions	The Independent Case Examiner
Independent Groundwater Complaints Administrator appointed under section 21 of and paragraph 27 of Schedule 7 to the Cardiff Bay Barrage Act 1993(b)	
Independent Police Complaints Commission	All members
Independent Remuneration Panel for Wales	All members
Independent Social Services Complaints Panel	All members
Joint Nature Conservation Committee	All members
Local Democracy and Boundary Commission for Wales	Chief Executive and all members
Local Government Pension Scheme Advisory Board	Chair and Deputy Chair
Local Health Board for an area in Wales	All members, not being also an employee
Marine Management Organisation	All members
Meat Promotion Wales	All members
Mental Health Review Tribunal for	All members

- (a) Section 3(1) of the Local Government and Housing Act 1989 (c. 42). Relevant amendments were made to section 3 of the Act by the Local Government and Public Involvement in Health Act 2007 (c. 28), sections 202(1)(a), (b), (c) and (d) and 241 and Part 15 of Schedule 18 to that Act; the Local Democracy, Economic Development and Construction Act 2009 (c. 20), section 30(1) and (3)(c), section 146(1) and Part 1 of Schedule 7 to that Act. The person so appointed is referred to as the Independent Adjudicator to Local Authorities in Wales.
- (b) 1993 c. 42. There have been amendments to paragraph 27 of Schedule 7 to the Act not relevant to this Order.

Wales	
National Employment Savings Trust Corporation	All Trustee Members
National Health Service Trust all or some of whose hospital establishments or other facilities are situated in Wales	Chair and Non-Executive Director
National Library of Wales	Board of Trustees appointed by the Welsh Ministers
National Museum Wales	Board of Trustees appointed by the Welsh Ministers
A National Park authority for a National Park in Wales	All members
Natural Resources Body for Wales	Chief Executive, Chair and members
Office of Communications	All members
Older People's Commissioner for Wales	Commissioner and Deputy Commissioner
Parliamentary Commissioner for Administration	
Pensions Advisory Service	Directors
Pensions Ombudsman appointed under section 145 of the Pensions Schemes Act 1993 and any deputy to that Ombudsman appointed under section 145A of that Act	
Pension Protection Fund	All members, and the Ombudsman for the Board of the Pension Protection Fund appointed under section 209 of the Pensions Act 2004(a) and any deputy to that Ombudsman appointed under section 210 of that Act
Pensions Regulator	All members, and committee members established by the Pensions Regulator under section 9 of the Pensions Act 2004(b)
Person holding a politically restricted post, within the meaning of Part 1 of the Local Government and Housing Act 1989(c), in: (a) a local authority in Wales, within the meaning of that Part, (b) a National Park Authority for a National Park in Wales	
Police and Crime Commissioner as established by section 1 of the Police Reform and Social Responsibility Act 2011, and any Deputy appointed by the Commissioner under section 18 of that Act	
Professional Standards Authority for Health and Social Care	All members
Rent assessment committees for an area or areas every part of which is in Wales	All members of a panel established under Schedule 10 to the Rent Act 1977(d)
Returning officer for a constituency or an electoral region of the National Assembly for Wales	

(a) 2004 c. 35. There have been amendments to section 210 of the Act not relevant to this Order.

(b) 2004 c. 35. The Pensions Regulator is established by section 1 of the Act.

(c) 1989 c. 42.

(d) 1977 c. 42. There have been amendments to Schedule 10 to this Act which are not relevant to this Order.

Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales	Commissioners
Sianel Pedwar Cymru	All members
Special Educational Needs Tribunal for Wales	All members
Special Health Authority performing functions partly or wholly in respect of Wales	All members, not being also an employee
Sports Council for Wales known as Sport Wales	All members
Statistics Board established by the Statistics and Registration Service Act 2007 <sup>(a)</sup>	All members
Student Loans Company Limited	All members and Chief Executive
Technology Strategy Board known as Innovate UK	All members and Chief Executive
UK Commission for Employment and Skills	Chair and Chief Executive, or a Director or a Commissioner of that Commission appointed by the First Minister of Wales
Upper Tribunal	All members
Valuation Tribunal for Wales	All members
Wales Audit Office	All staff and auditors providing audit services to the Wales Audit Office or Auditor General for Wales
Welsh Food Advisory Committee	All members
Welsh Health Specialised Services Committee	Chair
Welsh Industrial Development Advisory Board	All members
Welsh Language Commissioner	Welsh Language Commissioner, Deputy Welsh Language Commissioner and members of the Advisory Panel to the Welsh Language Commissioner
Welsh Language Tribunal	All members

---

(a) 2007 c. 18.

## ATODLEN

### Swyddi sy'n anghymhwysu'r deiliaid rhag bod yn aelodau o Gynulliad Cenedlaethol Cymru

#### Erthygl 2

Amgueddfa Genedlaethol Cymru	Y Bwrdd Ymddiriedolwyr a benodwyd gan Weinidogion Cymru
Yr Archwilydd Achosion Annibynnol dros yr Adran Gwaith a Phensiynau	Yr Archwilydd Achosion Annibynnol
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	Yr holl aelodau
Yr Awdurdod Cystadleuaeth a Marchnadoedd	Yr holl aelodau
Yr Awdurdod Ffrwythloni ac Embryoleg Dynol	Yr holl aelodau
Yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch	Yr holl aelodau
Awdurdod Heddlu Trafnidiaeth Prydain	Yr holl aelodau
Awdurdod Iechyd Arbennig sy'n cyflawni swyddogaethau yn rhannol neu yn gyfan gwbl mewn cysylltiad â Chymru	Yr holl aelodau nad ydynt hefyd yn gyflogeion
Yr Awdurdod Meinweoedd Dynol	Yr holl aelodau
Awdurdod Parc Cenedlaethol ar gyfer Parc Cenedlaethol yng Nghymru	Yr holl aelodau
Yr Awdurdod Safonau Proffesiynol ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Yr holl aelodau
Awdurdod y Marchnadoedd Nwy a Thrydan	Yr holl aelodau
Yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol	Yr holl aelodau
Bwrdd Canolwyr Meddygol	Yr holl aelodau a benodwyd gan Weinidogion Cymru <b>(a)</b>
Bwrdd Cynghori ar Gynllun Pensiwn Diffoddwyr Tân Cymru	Yr holl aelodau
Y Bwrdd Cynghori ar y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	Y Cadeirydd a'r Dirprwy Gadeirydd
Bwrdd Cynghorol Cymru ar Ddatblygu Diwydiannol	Yr holl aelodau
Bwrdd Iechyd Lleol ar gyfer ardal yng Nghymru	Yr holl aelodau nad ydynt hefyd yn gyflogeion
Y Bwrdd Strategaeth Technoleg a adwaenir fel Innovate UK	Yr holl aelodau a'r Prif Weithredwr
Y Bwrdd Ystadegau a sefydlwyd gan Ddeddf y Gwasanaeth Ystadegau a Chofrestru 2007 <b>(b)</b>	Yr holl aelodau
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	Y Comisiynwyr
Comisiwn Cwynion Annibynnol yr	Yr holl aelodau

(a) *Gweler* paragraff 3 o Atodiad 2 i'r Cynllun yn Atodlen 1 i Orchymyn Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) 2007 (O.S. 2007/1072 (Cy. 110)) a paragraff 3 o Atodlen 5 i'r Cynllun yn Atodlen 1 i Orchymyn Cynllun Digolledu'r Diffoddwyr Tân (Cymru) 2007 (O.S. 2007/1073 (Cy. 111)).

(b) 2007 p. 18.



Heddlu	
Y Comisiwn Etholiadol	Yr holl aelodau a staff
Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru	Y Prif Weithredwr a'r holl aelodau
Y Comisiwn Ffiniau i Gymru	Y Comisiynwyr
Comisiwn y DU dros Gyflogaeth a Sgiliau	Y Cadeirydd a'r Prif Weithredwr, neu Gyfarwyddwr neu Gomisiynydd y Comisiwn hwnnw a benodwyd gan Brif Weinidog Cymru
Comisiwn y Gwasanaeth Sifil	Prif Gomisiynydd y Gwasanaeth Sifil a'r holl Gomisiynwyr
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol ar gyfer Cymru	
Comisiynydd Heddlu a Throseddu fel y'i sefydlwyd gan adran 1 o Ddeddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011, ac unrhyw Ddirprwy a benodir gan y Comisiynydd o dan adran 18 o'r Ddeddf honno	
Y Comisiynydd Penodiadau Cyhoeddus	
Comisiynydd Plant Cymru	Y Comisiynydd a'r Dirprwy Gomisiynydd
Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru	Y Comisiynydd a'r Dirprwy Gomisiynydd
Comisiynydd y Gymraeg	Comisiynydd y Gymraeg, Dirprwy Gomisiynydd y Gymraeg ac aelodau Panel Cyngori Comisiynydd y Gymraeg
Y Comisiynydd Seneddol dros Weinyddiaeth	
Corfforaeth Deledu Channel Four	Yr holl aelodau
Corfforaeth yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol dros Gynilion Cyflogaeth	Yr holl Aelod-Ymddiriedolwyr
Cwmni Cyhoeddus Cyfyngedig Cyllid Cymru neu unrhyw is-gwmni ym mherchnogaeth lwyr Cwmni Cyhoeddus Cyfyngedig Cyllid Cymru	Yr holl Gyfarwyddwr
Y Cyd-bwyllgor Cadwraeth Natur	Yr holl aelodau
Cyfoeth Naturiol Cymru	Y Prif Weithredwr, Y Cadeirydd ac aelodau
Cyngor Celfyddydau Cymru	Yr holl aelodau
Cyngor Chwaraeon Cymru a adwaenir fel Chwaraeon Cymru	Yr holl aelodau
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru	Yr holl aelodau, ac eithrio aelod sydd hefyd yn gyflogai i'r Cyngor
Cyngor Gofal Cymru	Yr holl aelodau
Y Cyngor Prydeinig	Y Cadeirydd a'r Prif Weithredwr
Cyngor y Gweithlu Addysg	Yr holl aelodau
Dyfarwr Annibynnol Awdurdodau Lleol Cymru(a)	

(a) Adran 3(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p. 42). Gwnaed diwygiadau perthnasol i adran 3 o'r Ddeddf gan Ddeddf Llywodraeth Leol a Chynnwys y Cyhoedd mewn Iechyd 2007 (p. 28), adrannau 202(1)(a), (b),(c) a (d) a 241 a Rhan 15 o Atodlen 18 i'r Ddeddf honno; Deddf Democratiaeth Leol, Datblygu Economaidd ac Adeiladu 2009 (p. 20), adran 30(1) a (3)(c), adran 146(1) a Rhan 1 o Atodlen 7 i'r Ddeddf honno. Cyfeirir at y person a benodwyd felly yn Ddyfarwr

Y Gronfa Diogelu Pensiynau	Yr holl aelodau a'r Ombwdsmon ar gyfer Bwrdd y Gronfa Diogelu Pensiynau a benodwyd o dan adran 209 o Ddeddf Pensiynau 2004(a) ac unrhyw ddirprwy i'r Ombwdsmon hwnnw a benodwyd o dan adran 210 o'r Ddeddf honno
Y Gronfa Loteri Fawr	Yr holl aelodau a benodwyd o dan baragraff 1 o Atodlen 4A i Ddeddf y Loteri Genedlaethol Etc. 1993(b) neu holl aelodau pwyllgor a sefydlwyd o dan baragraff 7(1)(b) o'r Atodlen honno
Y Gwasanaeth Cyngori ar Bensiynau	Y Cyfarwyddwyr
Y Gwasanaeth Cyngori, Cymodi a Chyflafareddu	Holl aelodau'r Cyngor
Y Gwasanaeth Tân ac Achub	Arolygydd neu Arolygydd Cynorthwyol a benodwyd o dan adran 28 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004
Y Gweinyddwr Annibynnol Cwynion Dŵr Daear a benodwyd o dan adran 21 o Ddeddf Morglawdd Bae Caerdydd 1993 a pharagraff 27 o Atodlen 7 iddi(c)	
Hybu Cig Cymru	Yr holl aelodau
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	Y Bwrdd Ymddiriedolwyr a benodwyd gan Weinidogion Cymru
Yr Ombwdsmon Pensiynau a benodwyd o dan adran 145 o Ddeddf Cynlluniau Pensiwn 1993 ac unrhyw ddirprwy i'r Ombwdsmon hwnnw a benodwyd o dan adran 145A o'r Ddeddf honno	
Y Panel Annibynnol ar gyfer Cwynion am Wasanaethau Cymdeithasol	Yr holl aelodau
Panel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol	Yr holl aelodau
Panel Dyfarnu Cymru	Yr holl aelodau
Person sy'n dal swydd dan gyfyngiadau gwleidyddol o fewn ystyr Rhan 1 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989(d), a hynny mewn: (a) awdurdod lleol yng Nghymru, o fewn ystyr y Rhan honno, (b) Awdurdod Parc Cenedlaethol ar gyfer Parc Cenedlaethol yng Nghymru;	
Prif Arolygydd ei Mawrhydi dros Addysg a Hyfforddiant yng Nghymru	
Y Pwyllgor Cyngori ar Bathogenau Peryglus	Yr holl aelodau
Pwyllgor Cyngori ar Fwyd Cymru	Yr holl aelodau
Y Pwyllgor Gwasanaethau Ambiwlans Brys	Y Cadeirydd
Pwyllgor Gwasanaethau Iechyd Arbenigol Cymru	Y Cadeirydd

Annibynnol Awdurdodau Lleol Cymru.

(a) 2004 p. 35. Bu diwygiadau i adran 210 o'r Ddeddf hon, nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(b) 1993 p. 39.

(c) 1993 p. 42. Bu diwygiadau i baragraff 27 o Atodlen 7 i'r Ddeddf hon, nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(d) 1989 p. 42.

Pwyllgorau asesu rhenti ar gyfer ardal neu ardaloedd y mae pob rhan ohoni neu ohonynt yng Nghymru	Holl aelodau panel a sefydlwyd o dan Atodlen 10 i Ddeddf Rhenti 1977(a)
Y Rheoleiddiwr Pensiynau	Yr holl aelodau ac aelodau'r pwyllgorau a sefydlwyd gan y Rheoleiddiwr Pensiynau o dan adran 9 o Ddeddf Pensiynau 2004(b)
Y Rheolwr ac Archwilydd Cyffredinol	
Y Sefydliad Rheoli Morol	Yr holl aelodau
Sianel Pedwar Cymru	Yr holl aelodau
Student Loans Company Limited	Yr holl aelodau a'r Prif Weithredwr
Swyddfa Archwilio Cymru	Yr holl staff a'r archwilydwr sy'n darparu gwasanaethau archwilio ar gyfer Swyddfa Archwilio Cymru neu Archwilydd Cyffredinol Cymru
Y Swyddfa Gyfathrebiadau	Yr holl aelodau
Swyddog Ardystio ac unrhyw Swyddog Ardystio Cynorthwyol a chanddo swyddogaethau o dan Ddeddf Undebau Llafur a Chysylltiadau Llafur (Cydgrynhoi) 1992(c)	Swyddog Ardystio ac unrhyw Swyddog Ardystio Cynorthwyol
Swyddog canlyniadau ar gyfer un o etholaethau neu un o ranbarthau etholiadol Cynulliad Cenedlaethol Cymru	
Tribiwnlys a gyfansoddwyd o dan adran 27 o Ddeddf Addysg 2005(d) ac Atodlen 3 iddi	Yr holl aelodau
Tribiwnlys Adolygu Iechyd Meddwl Cymru	Yr holl aelodau
Tribiwnlys Anghenion Addysgol Arbennig Cymru	Yr holl aelodau
Y Tribiwnlys Haen Gyntaf	Yr holl aelodau
Tribiwnlys Prisio Cymru	Yr holl aelodau
Tribiwnlys Tir Amaethyddol Cymru	Yr holl aelodau
Tribiwnlys y cyfeirir ato ym mharagraff 10 o Atodlen 26 i Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998(e)	Yr holl aelodau
Tribiwnlys y Gymraeg	Yr holl aelodau
Tribiwnlysoedd Cyflogaeth a'r Tribiwnlys Apelau Cyflogaeth	Yr holl aelodau
Yr Uwch Dribiwnlys	Yr holl aelodau
Ymddiriedolaeth y Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig	Yr holl aelodau
Ymddiriedolaeth y Gwasanaeth Iechyd Gwladol y mae pob un o'i hysbytai, neu ei chyfleusterau eraill, neu rai ohonynt, wedi eu lleoli yng Nghymru	Y Cadeirydd a'r Cyfarwyddwr Anweithredol

(a) 1977 p. 42. Bu diwygiadau i Atodlen 10 i'r Ddeddf hon, nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn.

(b) 2004 p. 35. Sefydlwyd y Rheoleiddiwr Pensiynau gan adran 1 o'r Ddeddf hon.

(c) 1992 p. 52.

(d) 2005 p. 18. Gwnaed diwygiadau i Atodlen 3 i'r Ddeddf hon, nad ydynt yn berthnasol i'r Gorchymyn hwn..

(e) 1998 p. 31. Gwnaed diwygiadau i baragraff 10(2) o Atodlen 26 i'r Ddeddf hon gan adran 53 o Ddeddf Addysg 2005 a pharagraffau 8, 16(1) a (2) o Ran 2 o Atodlen 7 iddi.

## **EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This Order designates the persons who are disqualified from being a member of the National Assembly for Wales. The bodies and offices are described in the Schedule to this Order.

This Order does not contain a definitive list of disqualifying offices and memberships (see in particular section 16 of the Government of Wales Act 2006).

This Order revokes the previous Order made in 2010.

## **NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn dynodi'r personau sydd wedi eu hanghymhwysu rhag bod yn aelodau o Gynulliad Cenedlaethol Cymru. Disgrifir y cyrff a'r swyddi yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

Nid yw'r Gorchymyn hwn yn cynnwys rhestr ddiffiniol o'r swyddi ac aelodaethau sy'n anghymhwysu (gweler yn arbennig adran 16 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006).

Mae'r Gorchymyn hwn yn dirymu'r Gorchymyn blaenorol a wnaed yn 2010.